

**Fiskavirking:**

# Hallið 11 mió. fyrra hálvár í ár

*Fiskavirking hevði fyrra hálvár í ár størri hall enn alt undanfarna ár, tá ið roknskapurin vísti eitt hall upp á 4,3 milliónir*

MAGNUS DAM

P/f Føroya Fiskavirking, sum fór í gjaldsteðg mánaðagin, hevði fyrra hálvár í ár umleið 11 mió. kr. í halli. Hetta eru umleið sjei mió. meira enn felagið hevði í hallið alt árið í fjør. Fíggjarstjóðan hjá felagnum pr. 30 juni í ár visur, at grundókir, bygningar, og rakstrangarnar eru bókað til eitt virði uppá umleið 145 mió., vørugoymslan til umleið 30 mió. og áogn hjá

skuldarum til umleið 17 mió. Um mánaðarskiðtið september-oktober var virðið av vørugoymsluni uppgjørt til umleið 20 mió. og áogn hjá skuldarum til umleið 17 mió. kr. Tá ið felagið fór í gjaldsteðg, var skuldin til útvegarafyrirtekur og bankaskuldir umleið 45 mió. tilsamans, og harumframt hevði Fiskavirking veðskuld, sum er tryggjað við veð í ognunum, fyri tilsamans 154 mió. kr.

Advokattfelagið Andreasen & Partnere, sum hevur eftirlit við gjaldsteðginum, sigur í rúndskrivi til kreditarnir, at tað í løtuni er torført at meta um virðini av ognunum hjá Fiskavirking, um so er at felagið nýðist at steðga virkseminum. Tað má to ventast, at munandi niðurskrivingar av tí bókaða virðinum av ognunum mugu fremjast, steðgar virksemin upp. So at siga allar ognir hjá felagnum eru veðsettar, men harafturimóti eru vørugoymslan og áognin hjá skuldarum óheft av veðskuld, sigur Johannes Egholm Hansen frá advokattfelagnum.

Johannes Egholm Hansen sigur víðari, at eftirlitið við gjaldsteðginum metir møguleikarnir hjá Fiskavirking fyrri at halda áfram við virkseminum aftaná eina endurskipan, verða so ítøkilgar, at teir á fundinum í Skiftirættinum 22. okt. helst fara at mæla til, at gjaldsteðgurin kann halda áfram í eitt styttri tíðarskeið.

**Skráseting Føroya**  
hevur í dag skrásett niðanfyrir standandi fráboðan:

**Skrásetingar-nr.**  
P/1 2500, Føroya Sparikassi, Sverrigsgøta 3, 100 Tórshavn

**Ábyrgdarpeningur pr.**  
31.12.1995:  
Kr. 9.687.000,00

**Umsjónarráð:**  
Farin úr umsjónarráðnum: Páll Allan Michelsen, lærari, 825 Frøðba  
Innkomin í umsjónarráðið: Signa Sofia Dimon, skrivstovukvinna, 950 Porkeri

**Vald av starvsfólkunum í Føroya Sparikassa:**  
Innkomin í umsjónarráðið: Bergun Kass, Jóansgøta 31, 188 Høgvík (eykalimur: Sonja Maria Juliana Nystrom Egholm, Marknagilsvegur 102, 100 Tórshavn), Gunnar Joensen, 430 Hvalvík, Elinborg Jacobsen, í Heiðum, 370 Miðvágur (eykalimur: Johanna Dorthea Joensen, 410 Kollafjørður) og Egil Guldbrandson Olsen, Nýggivegur, 620 Runavík (eykalimur: Una Gunnarsson, Millum Gilja 167, 188 Høgvík).

Skráseting Føroya  
tann 7. oktober 1996

Kristin Balle

Tíðindaskriv frá Bókadeild Føroya Lærarafelags.

## 11. skreythefti um Dunnald Dunnu & Tey er nú í bókabúðunum

*Carl Barks hevur skrivað og teknað hesar bestu søgurnar um Dunnald dunnu & tey. Pauli Nielsen týddi úr amerikanskum*

Fyrsta søgan er jólasøga. Dunnaldur og kamelurin eitur hon. Eitt sindur útliga við jólasøgu kanska, men hóast hon byrjar beint fyrri jól, er hon ikki so jólalig kortini: Dinni, Danni og Dunni keypa Dunnaldi ein kamel í jólagávu, men Dunnaldur er ikki fegin um hesa megnargávu, ein óvenjing, sum er uppvaksin í sirkusi. Hann skoytir ikki um vatn og hoyggi, men drekkur bara sodavatn og biddar bóm. Men hóast alt glógvir í kamelinum...

Í næstu søguni, Byggja upp og bróta niður, hitta vit hin altíð hjartskygda Dunnald, ið aldrin nýtir langa tíð til umhugsan, men altíð er fúsur til verka. Hann hevur keypt bókina Umvæljar hjá Abali Abót, og dagin eftir letur hann upp verkstað, ið umvælir alt. Sjálvandi verður slíkt hugmód revsað!

Men av og á gerst Dunnaldur hetja, sum tá hann t.d. sum stóðleikari á jarnbreytarstøðini í Avróki megnar at basa ræðuliga tokrænanum Lodna Loka. Men ikki er tað lætt, tí hann hevur eisini 10.000 svangar kalkunungar at ansa. Søgan eitur **Kalkundansur, tá ið floytað verður.**

Gullfinnur Gorront fær øll í Dunnúvík at missa móti, tá ið eydnuhjóli o.t. er - tó, bara næstan øll, tí Dunnaldur er treiskur og vil ikki geva skarvin yvir. Hann bjóðar bæði eydnuni og Gullfinni av og tá man tap vera í hendi. Søgan eitur **Kollvelting í happadráttinum.**

At enda roynir Dunnaldur seg sum solumaður. Hann fær lítlið til at marknaðarløra nýtt mjóslag hjá Giriki McGvagg, Giriksmjóll. Uppskriftirnar standa á pakkunum, og Girikur heldur at um Dunnaldur dugir at skilja tær, so duga øll. Men tíverri eru uppskriftirnar á pakkunum, sum Dunnaldur fær við sær, skrivnað á svobogiskum...

Fremst er sum vant forvitnislig grein um meistaran sjálvan, Carl Barks: Umboðsmaður Barks.

Carl Barks savnið nr. 11 er 56 síður í litum. P/f. Gramar hevur staðið fyrri prentgerðini, og heftið kostar kr. 54,-.

**Skráseting Føroya**

hevur í dag skrásett niðanfyrir standandi viðv. hesum feløgum:

Nevnd og stjórn fer frá.

Feløginu eru send Føroya Skiftirætti til tvingsilsavtøku 9. oktober 1996 eftir § 117, jvb. § 118 í P/f-lógini.

- |                  |                                                                    |
|------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Skrásetingar-nr. | P/f 1394, P/f Bjargir undir tvingsilsavtøku, 440 Haldarsvík        |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1390, P/f A Brúnni undir tvingsilsavtøku, 220 Skálavík         |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1341, P/f A Flotum undir tvingsilsavtøku, 700 Klaksvík         |
| Skrásetingar-nr. | P/f 639, P/f A Kletti undir tvingsilsavtøku, 220 Skálavík          |
| Skrásetingar-nr. | P/f 956, P/f A Molini undir tvingsilsavtøku, 970 Sumba             |
| Skrásetingar-nr. | P/f 827, P/f A Oyrini undir tvingsilsavtøku, 730 Norðdepil         |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1516, P/f Arni Hansen undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn      |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1854, P/f 12. juni 1991 undir tvingsilsavtøku, 270 Nólsoy      |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1301, P/f B.J.E. Húsasmíð undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn  |
| Skrásetingar-nr. | P/f 960, P/f Bakkastova undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn        |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1354, P/f Básur undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn            |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1421, P/f Bendtsen & Debes undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn |
| Skrásetingar-nr. | P/f 663, P/f Berghamar undir tvingsilsavtøku, 410 Kollafjørður     |
| Skrásetingar-nr. | P/f 1835, P/f Bionor undir tvingsilsavtøku, 700 Klaksvík           |

Skráseting Føroya  
tann 9. oktober. 1996

Kristin Balle

THE WORLD COUNTS ON  
**TRULY**®

**ROKNIMASKINUR****\* við garanti \***Radiobúðin P/F  
600 RunavíkElektronikubúðin  
900 VágiAlfa Bókhandil  
700 KlaksvíkHjalmar Jacobsens  
Bókahandil  
100 TórshavnBóka- og  
Pappirshandilin  
620 Runavík**pappírslonin**Sverrigsgøta 9 • FR-110 Tórshavn  
Tlf. 10603 • Fax 10806 • Box 195**Ger Sosialin til titt blað  
- so veitst tú hvat hendir!****sosialurin****- titt blað, les tað!**

Søkt verður eftir

## Forritaralæringi

til COM-DATA p/f.

Til forritara-deildina á Com-Data í Havn verður søkt eftir forritaralæringi at byrja skjótast gjørligt. Hevur tú millumskúlaprógv (student, HF, HH e.l.) og áhuga fyrri forriting ert tú kanska tann vit leita eftir. Hevur tú áhuga og vilt vita meira, ert tú vælkomin at seta teg í samband við okkum. Skrivlig umsókn saman við møguligum ummælum og prógvum skulu vera okkum í hendi seinast 21. okt. 1996.

Com-Data p/f er ein av landsins størstu og elstu teldufyrirkøsum. Í dag starvast 30 fólk hjá Com-Data. Vit hava deildir í Klaksvík, Tórshavn og á Glyvrum. Allar deildir veita tænastu innan sølu, forriting og verkstað. Føroya Dataskúli, sum er deild undir Com-Data, heldur til á deildini í Havn.

**COM-DATA P/F**Brekktún 1  
110 Tórshavn  
Tlf. 16173  
Fax 16116